

B Yi Yg'HYfa]ba cXY``'ZØf'6Yf`]bg 6Øf[YfÀa hYf. 'A Y\ f': `YI]V]`]hÀh'ZØf 6Øf[Yf

F Y[]YfYbXYf'6Øf[Yfa Y]ghYf'K Y[bYf'd`Ubh'Y]b'bYi Yg
hYfa]bgmghYa 'ZØf'6Yf`]bg'6Øf[YfÀa hYf" 'HYfa]bZFY]Y`HU[Y
_ÖbbhYb`_ca a Yb°

9]b'bYi Yf'K Y['ni f'J YfVYggYfi b['XYf
6Øf[YfÀa hYf`]b'6Yf`]b

6Yf`]b`fchgt

≠`Y]bYa `VYXYi hYbXYb'GWXf]hh'ni f'A cXYfb]g]Yfi b['XYf
8]Ybgh'Y]ghi b[Yb`]b'6Yf`]b`_ØbX][hY`XYf'F Y[]YfYbXY
6Øf[Yfa Y]ghYf'?U]'K Y[bYf'f78I Ł'Ubž'XUgg'Yf'X]Y'9]bZØ\fi b[
Y]bYg'bYi Yb'HYfa]bgmghYa g'ZØf'X]Y'6Øf[YfÀa hYf'd`Ubh'"8]YgY
≠]h]Uhj Y'n]Y'h'XUfUi Z'UVž'XYb'6Øf[Yf]bbYb'i bX'6Øf[Yfb'Y]bYb
'Y]W\hYfYb'Ni [Ub['ni 'XYb'VYb'Øh][hYb'GYfj]W'g'ni 'Yfa Ò[`]W\Yb"

8]Y`Gi W\Y`bUW\`@Øgi b[Yb

8]Y`HYfa]bj Yf[UVY`]b'XYb'6Yf`]bYf'6Øf[YfÀa hYfb'ghY``h'gY]h
≠\fYb'Y]b'DfcV`Ya `XUf"'9]b'a Ò[`]W\Yf'@Øgi b[gUbgUhnž'XYb
K Y[bYf`]b'XYf'bYi YghYb'5i g[UVY`XYf'`6Yf`]bYf'A cf[Ybdcgh
j cfgW\`i [ž']gh'X]Y'9]bZØ\fi b['Y]bYg'dcfhUV`Ybž'hYfa]bZFY]Yb`HU[Yg
]b'XYf'K cW\Yž'a Ò[`]W\Yfk Y]gY'a]hk cW\g"' 8]Y`≠YY`]ghž'XUgg'X]Y
6Yf`]bYf]bbYb'i bX'6Yf`]bYf'Ub'Y]bYa `HU[`]b'XYf'K cW\Y`Y]bZUW\
c\`bY'ni j cf'[YVi W\hYb'HYfa]b`]b'X]Y'6Øf[YfÀa hYf'[Y\Yb
ÖbbYb ž'Yf``ÀfhY`K Y[bYf"'8]Yg'_ÖbbhY`X]Y`XYfnY]h][Y'6Y`Ughi b[
XYf'6Øf[YfÀa hYf'g][b]Z`_Ubh'fYXi n]YfYb"

J c fVYfY]hi b [Yb`ZØf`XYb`K YW gY`

6Yj cf`X]YgYg`bYi Y`GmghYa`]b`? fUZh`hfYhYb`_Ubbž`g]bX`YXcW`bcW`
a Y`fYfY`cf[Ub]gUhc]gW`Y` : fU[Yb`ni`_`ÄfYb`"8 Uni` [Y`Öfh`X]Y
K]YXYf`YfghY``i b[`j cb`K UfhYa` Uf_Yb`i bX`X]Y`A Ö[`]W`_Y]hž`Y]bYb
G]W`Yf`Y]hgX]Ybgh`Y]bni gY`hnYbž`i a` , VYf`Ughi b[Yb`ni`j Yf`Y]bXYfb`"
8]YgY`A U» bU`a Yb`g]bX`VYgcbXYfg`k]W`h][ž`bUW`XYa
j Yf[Ub[YbY`9fZU`fi b[Ybž`k]Y`k Ä`fYbX`XYf`? f]gY`&\$%) ž`nY][hYbž
k]Y`gW`bY``6Øf[Yf`Äa` hYf`ØVYffUb`b`h`k YfXYb`_ÖbbYbž`k Ug`gck c`\`
X]Y`6YgW`ÄZh][hYb`U`g`Ui W`X]Y`k UfhYbXYb`6Øf[Yf`ghUf`_VY`UghY`h`

9]b`6U`UbW`U`_h`ink]gW`Yb`HYfa`]bYb`i`bX
Gdc`bhUbY]h`Ä`h

8]Y`GYbUhg`_Ubn`Y]`i bX`X]Y`GhUUhgY`_fYh`Äf]b`ZØf
J Yfk U`hi b[gfY`Zcfa` ž`A Ufh]bU`?`Ya` Ybž`ZØ`fYb`XYfnY]h; Ygd`f`ÄW`Y
a]h`XYb`j YfgW`Y]XYbYb`6Yn]f`_Ybž`i a` Y]b`_cbgYbgZ`Ä`][Yg`A`cXY``
ni`Z]bXYb`"K`Ä`fYbX`Y]b][Y`6Yn]f`_Y`VYfY]h]g]bXž`X]Y`gY]h`&\$%&
[Y`hYbXY`DZ]W`h`ni`f`HYfa`]bj Yf[UVY`Ui`Zni`k`Y]W`Ybž`g]bX`UbXYfY
g`_Ydh]gW``i bX`VY`ZØfW`hYb`Y]bY`F`ØW`_Y`f`ni`W`Uch]gW`Yb
Ni`gh`Ä`bXYb`"

8]Y`6YXYi`hi`b[`X]YgYf`=b]h]Uh]j`Y`

8]YgY`A U» bU`a Y`_ÖbbhY`b]W`h`bi`f`XYb`Ni` [Ub[`ni
8]Ybgh`Y]ghi b[Yb`ZØf`X]Y`6Øf[Yf`Yf`Y]W`hYfbž`gcbXYfb`Ui`W`X`Ug
DYfgcbU``]b`XYb`Y`a` hYfb`Yb`h`UghYb`"9]bY`A`]gW`i`b[`Ui`g`ZYghYb
HYfa`]bYb`i`bX`gdc`bhUbYb`5bZfU[Yb`_ÖbbhY`Y`hnhYbX`]W`ni`Y]bYf
YZZ]n]Yb`hYfYb`<UbX`UVi`b[`XYf`5b`]Y[Yb`XYf`6Øf[Yf`ZØ`fYb`"
K`Y[bYfg`J]g]cb`_ÖbbhY`gca`]h`b]W`h`bi`f`X]Y`9ZZ]n]Ybn`ghY][Yfbž
gcbXYfb`Ui`W`X]Y`Ni`Zf]YXYb`Y]h`XYf`6Yf`]bYf`6Yj`Ö`_Yfi`b[
Yf`Ä`Yb`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh